

Основные существительные женского рода с нестандартными и неочевидными формами

Стр. 1 из 2

תרגום מין	יחיד	רבים	
камень	אֶבֶן	אֲבָנִים	אבנים גדולות
буква (см. также: 'ת אות 'знак')	אוֹת	אוֹתוֹת	אותיות לטיניות
ухо	אָזֶן	אָזְנַיִם	אוזניים ארוכות
мать	אִם	אִמֹּהוֹת	אימהות חורגות
палец	אֶצְבַּע	אֶצְבָּעוֹת	אצבעות קטנות
земля, страна	אֶרֶץ	אֶרְצוֹת	ארצות גדולות
огонь	אֵשׁ	—	—
женщина, жена	אִשָּׁה	נָשִׁים בנסמך: נָשׁוֹת	נשים צעירות נשות עסקים מוצלחות
большой палец	בוֹהֵן	בְּהוֹנוֹת	בהונות בריאות
живот	בֶּטֶן	בִּטְנִים	בטנים גדולות
яйцо	בִּיצָה	בִּיצִים	ביצים לבנות
колени	בֶּרֶךְ	בְּרִכָּיִם	ברכיים בריאות
забор	גֵּדֵר	גְּדֵרוֹת	גדרות נמוכות
пчела	דְּבוּרָה	דְּבוּרִים	דבורים קטנות
тыква	דְּלָעַת	דְּלָעִים	דלועים טעימות
дверь	דֶּלֶת	דְּלָתוֹת	דלתות פתוחות
дорога	דֶּרֶךְ	דְּרָכִים	דרכים ארוכות
религия	דָּת	דְּתוֹת	דתות עתיקות
плечо (рука от локтя до плеча)	זְרוּעַ	זְרוּעוֹת	זרועות חזקות
дёсны	—	חֲנִיכָיִם	חניכיים אדומות
двор	חֲצָר	חֲצָרוֹת	חצרות רחבות
рука	יָד	יָדַיִם	ידיים חזקות
голубь	יוֹנָה	יוֹנִים	יונים לבנות
бедро	יָרֵךְ	יָרְכָיִם	ירכיים כואבות
стакан	כּוֹס	כּוֹסוֹת	כוסות מלאות
площадь; буханка хлеба	כִּיכָר	כִּיכָרוֹת	כיכרות רחבות
крыло	כַּנָּף	כַּנְפָּיִם	כנפיים לבנות
1) кисть (руки), стопа 2) ложка	כַּף	כַּפָּיִם בנסמך: כַּפּוֹת	כפיים קטנות; כפות רגליים קטנות כפות עגולות
плечо	כַּתֵּף	כַּתְפָּיִם	כתפיים חזקות
кирпич	לְבֵנָה	לְבָנִים	לבנים אדומות
щека	לַחֵי, לַחֵי	לַחֲיִים	לחיים ורודות
язык	לָשׁוֹן	לָשׁוֹנוֹת	לשונוות שמיות
иглолка	מַחַט	מַחְטִים	מחטים חדות
слово	מִלָּה	מִלִּים בנסמך: מִלּוֹת	מילים חדשות; מילות יחס חדשות

Основные существительные женского рода с нестандартными и неочевидными формами

Стр. 2 из 2

	רבים	יחיד	תרגום מין
נמלים זריזות	נְמָלִים יים	נְמָלָה	муравей נ' 1)
נעליים חדשות	נְעָלִיִּים ייים	נְעָל	ботинок נ' 1)
נפשות טובות	נַפְשׁוֹת זות	נַפֶּשׁ	душа נ' 1)
סכינים חדות	סְכִינִים יים	סְכִין	нож נ' (גם ז') 1)
עדשים מבושלת (1) עדשות יקות (2)	עֲדָשִׁים (1) יים עֲדָשׁוֹת (2) ייים	עֲדָשָׁה	1) чечевица נ' 2) линза נ'
עזים זקנות	עֲיִזִים יים	עֵז	коза נ' 1)
עיניים ירוקות	עֵינָיִם ייים	עֵין	глаз נ' 1)
ערים גדולות	עָרִים יים	עִיר	город נ' 1)
עצמות חזקות	עֲצָמוֹת זות	עֶצֶם	кость נ' 1)
לעיתים קרובות בעיתות שלום	עֵיתִים יים בנסמך: עֵיתוֹת־	עֵת	время, пора נ' 1)
פנים יפות	פָּנִים יים	—	лицо נ' (גם ז') 1)
פנינים קטנות	פְּנִינִים יים	פְּנִינָה	жемчужина נ' 1)
פעמים רבות	פְּעָמִים יים צורת זוגי: פְּעָמִיִּים	פַּעַם	раз נ' 1)
פיתי לחם דקות	פִּיתִים יים	פֶת	ломоть נ' 1)
צלעות שבורות	צִלְעוֹת זות	צֶלַע	ребро נ' 1)
ציפורים קטנות	צִיפּוֹרִים יים	צִיפּוֹר	птица נ' 1)
צפרדעים ירוקות	צִפְרָדְעִים יים	צִפְרָדַע	лягушка נ' 1)
ציפורניים חדות	צִיפּוֹרְנָיִם ייים	צִיפּוֹרָן	ноготь (см. также: 'גְּוֹזְדִּיקָה' צִיפּוֹרָן ז')
קרניים חדות (1) קרנות כספית (2)	קַרְנֵיִם (1) ייים קַרְנוֹת (2) ייים	קַרָן	1) рог נ' 2) фонд נ'
קרקעות טובות	קַרְקָעוֹת זות	קַרְקַע	почва נ' 1)
רגליים בריאות	רַגְלֵיִם ייים	רַגֶּל	нога נ' 1)
רוחות חזקות	רוּחוֹת זות	רוּחַ	ветер, дух נ' 1)
רשתות חברתיות	רֶשֶׁתוֹת זות	רֶשֶׁת	сеть נ' 1)
שוקיים דקות	שׁוֹקֵיִם ייים	שׁוֹק	голень נ' 1)
שמשות חמות	שֶׁמֶשׁוֹת זות	שֶׁמֶשׁ	солнце נ' 1)
שיניים לבנות	שֵׁנִיִּים ייים	שֵׁן	зуб נ' 1)
שנים חדשות; שנות התשעים	שָׁנִים יים בנסמך: שָׁנוֹת־	שָׁנָה	год נ' 1)
שפתיים אדומות (1) שפות לוועזית (2)	שִׁפְתֵיִם (1) ייים שִׁפּוֹת (2) ייים	שִׁפָּה	1) губа נ' 2) язык (речь); берег נ'
תאנים מיובשות	תְּאֵנִים יים	תְּאֵנָה	инжир נ' 1)
תולעים קטנות	תּוֹלְעִים יים	תּוֹלַעַת	червь נ' 1)